



Βρυξέλλες, 18 Ιουνίου 2025
(OR. en)

10421/25

Διοργανικός φάκελος:
2025/0174 (NLE)

ECOFIN 812
UEM 308
FIN 700
ECB
EIB

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	16 Ιουνίου 2025
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2025) 326 final
Θέμα:	Πρόταση ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) (ST 11046/21 INIT· ST 11046/21 ADD 1), της 8ης Σεπτεμβρίου 2021, για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Ιρλανδίας

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2025) 326 final.

σνημμ.: COM(2025) 326 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 16.6.2025
COM(2025) 326 final

2025/0174 (NLE)

Πρόταση

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) (ST 11046/21 INIT· ST 11046/21 ADD 1), της 8ης Σεπτεμβρίου 2021, για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Ιρλανδίας

Πρόταση

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) (ST 11046/21 INIT· ST 11046/21 ADD 1), της 8ης Σεπτεμβρίου 2021, για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Ιρλανδίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας¹, και ιδίως το άρθρο 20 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Μετά την υποβολή του εθνικού σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (στο εξής: ΣΑΑ) από την Ιρλανδία στις 28 Μαΐου 2021, η Επιτροπή πρότεινε στο Συμβούλιο τη θετική αξιολόγησή του. Στις 8 Σεπτεμβρίου 2021 το Συμβούλιο ενέκρινε τη θετική αξιολόγηση με εκτελεστική απόφαση². Η εν λόγω εκτελεστική απόφαση τροποποιήθηκε στις 14 Ιουλίου 2023³, στις 8 Δεκεμβρίου 2023⁴, στις 21 Ιουνίου 2024⁵ και στις 11 Μαρτίου 2025⁶.
- (2) Στις 23 Μαΐου 2025 η Ιρλανδία υπέβαλε αιτιολογημένο αίτημα στην Επιτροπή να προτείνει την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου της 8ης Σεπτεμβρίου 2021 σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, δεδομένου ότι η επίτευξη του ΣΑΑ εν μέρει δεν είναι πλέον εφικτή λόγω αντικειμενικών περιστάσεων. Στη βάση αυτή, η Ιρλανδία υπέβαλε τροποποιημένο ΣΑΑ.

Τροποποιήσεις βάσει του άρθρου 21 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241

- (3) Οι τροποποιήσεις του ΣΑΑ που υπέβαλε η Ιρλανδία λόγω αντικειμενικών περιστάσεων αφορούν πέντε μέτρα.
- (4) Η Ιρλανδία εξήγησε ότι πέντε μέτρα τροποποιήθηκαν προκειμένου να εφαρμοστεί καταλληλότερη εναλλακτική επιλογή που επιτρέπει τη μείωση του διοικητικού

¹ ΕΕ L 57 της 18.2.2021, σ. 17.

² ST 11046/21 INIT· ST 11046/21 ADD 1.

³ ST 11336/23 INIT.

⁴ ST 15965/23 INIT· ST 15965/23 ADD 1.

⁵ ST 10262/24 INIT· ST 10262/24 ADD 1· ST 10262/24 ADD 1 COR 1.

⁶ ST 6318/25 INIT· ST 6318/25 ADD 1.

φόρτου, με παράλληλη επίτευξη των στόχων του αντίστοιχου μέτρου. Αυτό αφορά, αντίστοιχα, τον στόχο 34 και τον στόχο 35 του μέτρου 1.6 (Ενισχυμένη αποκατάσταση των τυρφώνων), τον στόχο 40 του μέτρου 1.7 (Σχέδιο διαχείρισης λεκάνης απορροής ποταμού — Πρόγραμμα ενισχυμένων φιλοδοξιών), αμφότεροι στο πλαίσιο της συνιστώσας 1 (Προώθηση της πράσινης μετάβασης), τον στόχο 66 του μέτρου 2.5 (Χρήση τεχνολογιών 5G για την προώθηση μιας πιο πράσινης και πιο καινοτόμου Ιρλανδίας) στο πλαίσιο της συνιστώσας 2 (Επιτάχυνση και επέκταση των ψηφιακών μεταρρυθμίσεων και του ψηφιακού μετασχηματισμού), τον στόχο 86 και τον στόχο 87 του μέτρου 3.3 (Ταμείο για τον μετασχηματισμό τεχνολογικών πανεπιστημίων) και τον στόχο 107 του μέτρου 3.9 (Υγεία), όλα στο πλαίσιο της συνιστώσας 3 (Κοινωνική και οικονομική ανάκαμψη και δημιουργία θέσεων εργασίας). Στη βάση αυτή, η Ιρλανδία ζήτησε την τροποποίηση των προαναφερόμενων οροσήμων και στόχων. Επιπλέον, η Ιρλανδία ζήτησε να καταργηθεί ο στόχος 66 του μέτρου 2.5 (Χρήση τεχνολογιών 5G για την προώθηση μιας πιο πράσινης και πιο καινοτόμου Ιρλανδίας) και να τροποποιηθεί η περιγραφή του μέτρου 1.6 (Ενισχυμένη αποκατάσταση των τυρφώνων) και του μέτρου 3.9 (Υγεία). Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 8ης Σεπτεμβρίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

- (5) Η Επιτροπή θεωρεί ότι οι λόγοι που προέβαλε η Ιρλανδία δικαιολογούν την/τις τροποποίηση/τροποποιήσεις σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, και η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 8ης Σεπτεμβρίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

Κατανομή οροσήμων και στόχων

- (6) Η κατανομή των οροσήμων και των στόχων σε δόσεις θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να ληφθούν υπόψη οι τροποποιήσεις του σχεδίου και το ενδεικτικό χρονοδιάγραμμα που παρουσίασε η Ιρλανδία.

Αξιολόγηση της Επιτροπής

- (7) Η Επιτροπή αξιολόγησε το τροποποιημένο ΣΑΑ, με βάση τα κριτήρια αξιολόγησης που καθορίζονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.
- (8) Η Επιτροπή θεωρεί ότι οι τροποποιήσεις που πρότεινε η Ιρλανδία δεν επηρεάζουν τη θετική αξιολόγηση του ΣΑΑ, όπως παρατίθεται στην εκτελεστική απόφαση ST 11046/21 INIT· ST 11046/21 ADD 1 του Συμβουλίου, της 8ης Σεπτεμβρίου 2021, για την έγκριση της αξιολόγησης του ΣΑΑ της Ιρλανδίας, όσον αφορά τη συνάφεια, την αποτελεσματικότητα, την αποδοτικότητα και τη συνοχή του ΣΑΑ με βάση τα κριτήρια αξιολόγησης που προβλέπονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 στοιχεία α), β), γ), δ), δα), δβ), ε), στ), ζ), η), θ), ι) και ια).

Θετική αξιολόγηση

- (9) Σε συνέχεια της θετικής αξιολόγησης της Επιτροπής σχετικά με το τροποποιημένο ΣΑΑ, κατά την οποία διαπιστώθηκε ότι το ΣΑΑ συμμορφώνεται ικανοποιητικά με τα κριτήρια αξιολόγησης του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 2 και το παράρτημα V του εν λόγω κανονισμού, θα πρέπει να καθοριστούν οι μεταρρυθμίσεις και τα επενδυτικά έργα που απαιτούνται για την υλοποίηση του τροποποιημένου ΣΑΑ, τα σχετικά ορόσημα, οι στόχοι και οι δείκτες, καθώς και το ποσό που διατίθεται από την Ένωση, υπό μορφή μη επιστρεπτέας χρηματοδοτικής στήριξης, για την υλοποίηση του τροποποιημένου ΣΑΑ.

Χρηματοδοτική συνεισφορά

- (10) Το εκτιμώμενο συνολικό κόστος του τροποποιημένου ΣΑΑ της Ιρλανδίας ανέρχεται σε 1 163 158 300 EUR. Δεδομένου ότι το ποσό του εκτιμώμενου συνολικού κόστους του τροποποιημένου ΣΑΑ είναι υψηλότερο από την επικαιροποιημένη μέγιστη χρηματοδοτική συνεισφορά που διατίθεται για την Ιρλανδία, η χρηματοδοτική συνεισφορά που προσδιορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 4 και διατίθεται για το τροποποιημένο ΣΑΑ της Ιρλανδίας θα πρέπει να ισούται με 1 153 797 007 EUR. Ως εκ τούτου, η χρηματοδοτική συνεισφορά που χορηγήθηκε στην Ιρλανδία παραμένει αμετάβλητη.
- (11) Συνεπώς, η εκτελεστική απόφαση ST 11046/21, ST 11046/21 ADD 1 του Συμβουλίου, της 8ης Σεπτεμβρίου 2021, για την έγκριση της αξιολόγησης του ΣΑΑ της Ιρλανδίας, θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως. Για λόγους σαφήνειας, το παράρτημα της εν λόγω εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου θα πρέπει να αντικατασταθεί εξ ολοκλήρου,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου, της 8ης Σεπτεμβρίου 2021, για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Ιρλανδίας τροποποιείται ως εξής:

1) «Άρθρο 1

Έγκριση της αξιολόγησης του ΣΑΑ

Εγκρίνεται η αξιολόγηση του τροποποιημένου ΣΑΑ της Ιρλανδίας με βάση τα κριτήρια που προβλέπονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241. Οι μεταρρυθμίσεις και τα επενδυτικά έργα στο πλαίσιο του ΣΑΑ, οι ρυθμίσεις και το χρονοδιάγραμμα παρακολούθησης και υλοποίησης του ΣΑΑ, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών οροσήμων και στόχων, οι σχετικοί δείκτες εκπλήρωσης των προβλεπόμενων οροσήμων και στόχων, καθώς και οι ρυθμίσεις για την παροχή πλήρους πρόσβασης της Επιτροπής στα σχετικά δεδομένα τεκμηρίωσης καθορίζονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.»

2) Το παράρτημα αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2
Αποδέκτης

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Ιρλανδία.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο
Ο/Η Πρόεδρος